

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 4

TUẦN 3: Thứ Hai, 20 tháng 10 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 22 tháng 10: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 24 tháng 10: Xưng Tội tại Lớp - SCC, SAS, SHG lúc 10am; Tập Hợp Toàn Trường - PMK lúc 2.30pm
Thứ Tư, ngày 29 tháng 10: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10: Ngày Giáo Viên Toàn Quốc - Ngày dành cho Daniel (Các sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel ngày 07/11)
Thứ Sáu, ngày 31 tháng 10: Lễ Kính Các Thánh/Thánh Anthony Claret lúc 10am tại Nhà thờ St Paul/Tập Hợp Toàn Trường-PET, 2.30pm
Thứ Hai, ngày 03 tháng 11: Ngày Vọng Cúp Melbourne - Học Sinh Không Học
Thứ Ba, ngày 04 tháng 11: Ngày Cúp Melbourne - Học Sinh Không Học
Thứ Tư, ngày 05 tháng 11: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Năm, ngày 06 tháng 11: Các Lớp Prep Đi Dã Ngoại đến Cooper Settlement Farm
Thứ Sáu, ngày 07 tháng 11: Các Sinh hoạt mừng Ngày dành cho Daniel và Tập Hợp Toàn Trường - Học sinh có thể mặc đồ có màu **ĐỎ**
Thứ Tư, ngày 12 tháng 11: Buổi Định Hướng của Lớp Prep 2026 - 9.15am
Thứ Sáu, ngày 14 tháng 11: Tập Hợp Toàn Trường - Lớp PMF lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 21 tháng 11: Xưng Tội tại Lớp - SRC, SAK, SKL lúc 10am, Tập Hợp Toàn Trường - Lớp JTH lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 24 tháng 11: Các Lớp 5 Đi Dã Ngoại đến Altona Beach - Chương trình của Surf Life Saving Victoria
Thứ Tư, ngày 26 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh 5pm - 7pm
Thứ Hai, ngày 01 tháng 12: Chương trình Học Bơi của Lớp Prep đến Lớp 4 bắt đầu (**Không Học Bơi các ngày 05/12 và 08/12**)
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa - Lập Kế Hoạch cho Niên học 2026
Thứ Hai, ngày 08 tháng 12: Buổi Định Hướng của Lớp 1 đến Lớp 6 Năm 2026 - Học Bạ được gửi về Nhà; Tập hợp Toàn trường - Khối Lớp 1&2 Mùa Vọng III lúc 2.30pm; Thánh Lễ Tốt Nghiệp lúc 6.30pm tại Nhà thờ St Paul - Học Sinh Lớp 6 mặc đồng phục đi học
Thứ Tư, ngày 10 tháng 12: Ngày Vui Chơi Bên Ngoài của Lớp 6
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 12: Tập Hợp Toàn Trường - Khối Lớp 3&4 - Mùa Vọng IV lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 15 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am tại Nhà thờ St Paul, Tiệc trà Tạ Ơn tại Trường St Paul lúc 10.30am
Thứ Ba, ngày 16 tháng 12: Trường Kết Thúc Niên Học 2025 vào lúc 1 giờ chiều - Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta hoan nghênh Cô Cathy Doran và Cô Lisa Peplow trở lại sau kỳ nghỉ phép - chúng ta hi vọng họ đã có kỳ nghỉ thành thoi. Xin chúc mừng Lisa đã thi cuộc đua Chicago Marathon vào ngày 12 tháng 10 - thật là một thành tích tuyệt vời.

Tuần trước các học sinh Lớp 1 & 2 của chúng ta đã tham gia trải nghiệm giáo dục ngoài trời qua chuyến tham quan tòa nhà Eureka, Shrine, MCG và các nơi nổi tiếng của Melbourne. Đây là một ngày dài cho các học sinh nhưng các em thực sự rất vui vẻ. Rất cảm ơn tất cả các giáo viên khối Lớp 1&2: Cô Kathy Chow, Cô Melissa Dvorscak, Cô Michelle Casamento, Cô Emma Finnegan, Thầy Luke Nulty và Cô Sarah Mercieca vì đã tổ chức mọi chuyện cho chuyến dã ngoại này cũng như tham gia trong ngày này. Cũng xin cảm ơn tất cả các nhân viên và thành viên gia đình đã trợ giúp cho các em vào ngày này. Chúng tôi rất cảm kích sự trợ giúp của Quý vị.

Ở trang 2 của Bản tin này là phần giấy phải nộp cho Trường để báo cho chúng tôi biết nếu (các) con của Quý vị sẽ không trở lại học ở Trường St Paul vào năm 2026. Xin hãy nộp lại giấy này cho Trường ngày nếu con của Quý vị sẽ không trở lại vào năm sau vì chúng tôi đang lên kế hoạch cho niên học 2026.

Chúng ta sẽ mừng Lễ Kính các Thánh/Thánh Anthony Claret bằng Thánh Lễ lúc 10am tại Nhà thờ St Paul vào thứ Sáu (31/10). Xin mời Quý phụ huynh đến tham dự.

Học sinh sẽ không đi học vào thứ Hai (03/11) (Ngày Vọng Cúp) và thứ Ba (04/11) (Ngày Cúp).

Tôi sẽ đi nghỉ phép phục vụ lâu năm trong tuần này - nếu Quý vị có bất cứ lo lắng gì, xin liên lạc với các Cô Hiệu Phó Louise Collison và Cathy Doran.

Tôi mong Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!
Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2025

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2028 - học sinh hiện đang học Lớp 4 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước ngày hạn thứ Sáu 14/08/2026 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

• **14/08/2026:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2028 - Học sinh hiện đang học Lớp 4.

• **16/10/2026:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7/2027 được gửi về gia đình.

• **06/11/2026:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

CHUYẾN DÃ NGOẠI SẮP TỚI CỦA LỚP PREP - Thứ Năm (06/11)

Nhằm hỗ trợ Bài học Tìm hiểu tựa đề 'Các sinh vật sống phát triển và thay đổi như thế nào?', các Lớp Prep sẽ đi dã ngoại đến Cooper Settlement Farm tại Bundoora Park vào thứ Năm (06/11). Các em cần phải chuẩn bị đồ ăn vặt, bữa ăn trưa và chai nước uống đựng trong túi ba-lô nhỏ có ghi rõ tên em. Học sinh cần phải mặc đầy đủ đồng phục thể thao, mũ (nón), áo khoác thêm (tùy thuộc thời tiết), ủng (tùy ý) vào ngày dã ngoại. Các em sẽ trở về Trường khoảng 3pm. Xin hãy điền hoàn chỉnh và nộp lại giấy cho phép càng sớm càng tốt nếu Quý vị chưa làm điều này. Xin cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

NGÀY Ý THỨC VỀ AN TOÀN CHO TRẺ TẠI TRƯỜNG ST PAUL - Thứ Sáu (07/11)

Vào thứ Sáu (07/11) Trường St Paul sẽ có Ngày Ý Thức An Toàn cho Trẻ - chúng ta tưởng nhớ đến sự kiện đã được đăng ký 'Ngày Dành cho Daniel'. Vào ngày này, học sinh được khuyến khích mặc đồ có màu **ĐỎ**. Ngày này giúp hỗ trợ các Chương trình Nâng cao Ý thức về An toàn cho Trẻ được dựa trên tài liệu học về Khả năng Ứng phó, các Quyền và Mối Quan hệ Tôn Trọng Lẫn Nhau (RRRR). Học sinh sẽ học chuỗi các bài học từ giáo viên chủ nhiệm.

KHÔNG CÓ MŨ - KHÔNG ĐƯỢC CHƠI - ĐỒNG PHỤC ĐI HỌC MÙA HÈ

Xin nhắc nhớ là từ ngày 01/09 tất cả học sinh phải đội mũ đồng phục Trường St Paul khi ở ngoài trời. Bất cứ học sinh nào không đội mũ sẽ phải ngồi ở khu vực bóng râm ở sân trường. Học sinh không được đội mũ nào khác. Chúng tôi khuyến khích các gia đình bôi kem chống nắng cho con ở nhà trước khi các em đi học. Một trong các yêu cầu của trường An toàn với Nắng là học sinh và nhân viên phải đội mũ từ tháng 9 đến tháng 4 khi ở ngoài trời.

GIA ĐÌNH QUÝ VỊ CÓ RỜI TRƯỜNG ST PAUL CUỐI NĂM 2025?

Nếu con của Quý vị (không phải học sinh Lớp 6) sẽ rời khỏi Trường St Paul để đi học trường khác, xin Quý vị hãy điền vào phần giấy ở trang 2 của Bản tin tiếng Anh để báo cho chúng tôi biết càng sớm càng tốt.